សេចក្តីថ្លែងការណ៍ស្តីពីការសន្យាផ្តល់ជំនួយរបស់សហភាពអឺរ៉ុបសំរាប់កិច្ចប្រជុំ ក្រុមពិគ្រោះយោបល់ ថ្ងៃទី០២-០៣ ខែមីនា ឆ្នាំ២០០៦

បច្ចុប្បន្ននេះ ប្រទេសអាឡឺម៉ង់ (ជួសមុខអោយប្រទេសអូទ្រីស) មានតួនាទីជាប្រធាននៃសហភាពអឺរ៉ុបប្រចាំប្រទេសកម្ពុជា ដែលតំណែងនេះតែងតែផ្លាស់ប្តូរជាទៀងទាត់។ ក្នុងនាមជាប្រធាននៃសហភាពអឺរ៉ុប ខ្ញុំសូមធ្វើសេចក្តីថ្លែងការណ៍ នៅថ្ងៃនេះ និងនៅទីនេះ តាំងនាមឱ្យរដ្ឋចំនួន ២៥ ដែលជាសមាជិកនៃសហភាពអឺរ៉ុប ក៏ដូចជាក្នុងនាមគណៈកម្មការសហគមន៍អឺរ៉ុបផងដែរ។ ក្នុងនាមជាដៃគូអភិវឌ្ឍន៍មួយ ក្នុងចំណោមដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ធំៗនៃប្រទេសកម្ពុជា ដែលបានផ្តល់ជំនួយ (ឥតសំណង) និងជាដៃគូមួយក្នុងចំណោមដៃគូពាណិជ្ជកម្មសំខាន់បំផុតនៃប្រទេសនេះ សហភាពអឺរ៉ុប (EU) សូមស្វាគមន៍ ចំពោះសមិទ្ធិផល និងការរីកចំរើន ដែលប្រទេសកម្ពុជាបានធ្វើនៅក្នុងឆ្នាំកន្លងទៅ។ ដើម្បីគូសបញ្ជាក់អំពីការប្តេជ្ញាជាបន្តរបស់យើងក្នុងការគាំទ្រឱ្យមានការរីកចំរើននៅក្នុងការអភិវឌ្ឍន៍ជនបទ ការអប់រំ សុខាភិបាល ការអភិវឌ្ឍន៍សេដ្ឋកិច្ច អភិបាលកិច្ច និងសិទ្ធិមនុស្ស ក៏ដូចជាក្នុងការបោសសំអាតមីន ផងដែរ សហភាពអឺរ៉ុប (រដ្ឋជាសមាជិករបស់សហភាពអឺរ៉ុប និង គណៈកម្មការសហគមន៍អឺរ៉ុប) នឹងធ្វើការរួមវិភាគទានរួមគ្នានៅក្នុងឆ្នាំ ២០០៦នេះ នូវទឹកប្រាក់ចំនួន ១៣៧ លានយូរ៉ូ ឬប្រមាណជា ១៦៤ លានដុល្លារអាមេរិក។

ឆ្នាំ ២០០៥ ជាឆ្នាំដ៏មានសារៈសំខាន់មួយសំរាប់សហភាពអឺរ៉ុប ក្នុងឋានៈជាដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ពិភពលោក ព្រោះថា ក្នុងឆ្នាំនោះ សារសហភាពអឺរ៉ុបបាន អនុម័តលើឯកសារស្តីពីការឯកភាពមតិរបស់អឺរ៉ុបស្តីពីការអភិវឌ្ឍន៍ ដែលនេះជាឯកសារមួយដែលផ្អែកលើ សេចក្តីថ្លែងការណ៍ទីក្រុងប៉ារីស ស្តីពីប្រសិទ្ធិភាពជំនួយ និងដែលកំណត់ចក្ខុវិស័យ ព្រមទាំងការប៉ងប្រាថ្នារបស់សហភាពអឺរ៉ុបសំរាប់ឆ្នាំនានាខាងមុខ។ ចក្ខុវិស័យនេះ ជាចក្ខុវិស័យដែលមានការចូលរួមចំណែកពីរដ្ឋទាំង ២៥ ដែលជាសមាជិករបស់សហភាពអឺរ៉ុប និង គណៈកម្មការសហគមន៍អឺរ៉ុប នៅក្នុងគោលនយោបាយ អភិវឌ្ឍន៍របស់យើង ។ សហភាពអឺរ៉ុប គឺជាអ្នកផ្តល់ជំនួយផ្នែកអភិវឌ្ឍន៍ធំជាងគេដែលបានផ្តល់ជំនួយក្នុងចំនួនច្រើនជាងពាក់កណ្តាលនៃជំនួយផ្នែកអភិវឌ្ឍន៍លើពិភពលោក បានប្តេជ្ញាបង្កើនការផ្តល់មូលនិធិសហប្រតិបត្តិការអភិវឌ្ឍន៍សរុបឱ្យដល់ ០.៧ ភាគរយ នៃ ផលចំណូលជាតិសរុប (GNI) យ៉ាងយូរនៅត្រឹមឆ្នាំ ២០១៥ ព្រមទាំងបានអំពាវនាវឱ្យដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ទាំងអស់យកគំរូតាមការប្តេជ្ញាចិត្តនេះ ។ ទន្ទឹមនឹងការប្តេជ្ញាបង្កើនបរិមាណ ក៏មានការប្តេជ្ញាបង្កើនគុណភាពផងដែរ ដែលប្រកាន់ខ្ជាប់តាម "**គោលការណ៍ទីក្រុងប៉ារីស**" នៃភាពជាម្ចាស់កម្មសិទ្ធិរបស់ជាតិ ការសម្របសម្រួលរបស់ម្ចាស់ជំនួយសុខដុមនីយកម្ម ការបន្សុំគ្នា ការផ្តោតលើលទ្ធផល និងភាពទទួល ខុសត្រូវរវាងគ្នានិងគ្នា។

សហភាពអឺរ៉ុប នឹងបន្តផ្តោតអាទិភាពនៃការគាំទ្រឱ្យដល់បណ្តាប្រទេសដែលមានការអភិវឌ្ឍតិចតួច ដោយទទួលស្គាល់នូវសារៈសំខាន់នៃការប្រមូលផ្តុំសកម្មភាពជំនួយក្នុងចំណោមដៃគូនីមួយៗរបស់សហភាពអឺរ៉ុប ទៅលើសកម្មភាពទាំងឡាយដែលត្រូវបានកំណត់តាមវិស័យការងារ និង តាមតំបន់ដែលមានលក្ខណៈប្រកួតប្រជែងក្នុងការផ្តល់អត្ថប្រយោជន៍ ។ ការឯកភាពមតិរបស់

អឺរ៉ុបស្តីពីការអភិវឌ្ឍន៍ បានកំណត់យកការការកាត់បន្ថយភាពក្រីក្រ ជាគោលបំណងជាធំបង់នៃគោលនយោបាយរបស់សហភាពអឺរ៉ុប ហើយបានប្តេជ្ញាថា សហភាពអឺរ៉ុប ត្រូវសំរេចអោយបាននូវសំយោគកម្មរវាងគោលនយោបាយ និងទិសដៅនៃសកម្មភាពក្រៅប្រទេសរបស់ខ្លួនអោយបាន ។ សហភាពអឺរ៉ុប សូមធ្វើការគូសបញ្ជាក់ផងដែរ អំពីសារៈសំខាន់នៃការធ្វើឱ្យមានតុល្យភាពរវាងគោលបំណងដែលជាមូលដ្ឋានគ្រឹះចំនួនបីគឺ : ទី១ : វិនិយោគលើការអភិវឌ្ឍធនធានមនុស្ស ដែលគ្របដណ្តប់វិស័យសុខភាព និងអប់រំ ។ ទី២ : លើកកំពស់ការប្រើប្រាស់ធនធានធម្មជាតិដោយចីរភាព និង ទី៣ : វិនិយោគលើការអភិវឌ្ឍវិស័យឯកជន។

ប្រការទាំងបីមានសារៈសំខាន់ជាគន្លឹះនៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជា ហើយ សហភាពអឺរ៉ុបកំពុងផ្តល់ការគាំទ្រដល់រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា ក្នុងការលើកយកបញ្ហាទាំងនេះមកដោះស្រាយ ។

សហភាពអឺរ៉ុបបានដើរតួយ៉ាងសកម្មក្នុងការទាត់តែងឱ្យមានការឯកភាពគ្នាក្នុងចំណោមសមាជិករបស់ OECD/DAC ក្នុងការអនុម័តសេចក្តីថ្លែងការណ៍ទីក្រុងប៉ារីសនៅក្នុងខែមីនា ឆ្នាំ២០០៥ ។ ដូចដែលយើងដឹងស្រាប់ហើយថា ឯកសារនេះបញ្ជាក់នូវការប្តេជ្ញារបស់យើងទាំងអស់គ្នា ក្នុងការប្រកាន់យកគោលការណ៍ជាក់ស្តែង ដើម្បីធ្វើឱ្យការផ្តល់ជំនួយមានប្រសិទ្ធភាព និង ទទួលផលបានប្រសើរជាងមុន និងក្នុងការតាមដានភាពរីកចម្រើនរបស់គ្នាទៅវិញទៅមក។ រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា និងម្ចាស់ជំនួយនានា ដែលមានវត្តមាននៅទីនេះ នៅថ្ងៃនេះ គឺជាហត្ថលេខីនៃសេចក្តីថ្លែងការណ៍នោះ។ ដៃគូរបស់សហភាពអឺរ៉ុបនៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជា បានរៀបចំរួចមកហើយនូវផែនទីបង្ហាញផ្លូវ (Road Map) សំរាប់ការធ្វើសុខដុមនីយកម្ម និង ការបន្សុីគ្នារវាងប្រទេសម្ចាស់ជំនួយ ដើម្បីធ្វើឱ្យប្រាកដថា ការប្តេជ្ញារបស់យើងត្រូវបានអនុវត្ត និង ដើម្បីពង្រឹងការរួមវិភាគទានរួមគ្នារបស់យើងនៅក្នុងដំណើរការធ្វើសុខដុមនីយកម្ម និងការបន្សុីគ្នា ដែលកំពុងតែដំណើរការធ្វើ នៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជា។

សហភាពអឺរ៉ុប នឹងបន្តការគាំទ្រដល់កិច្ចប្រឹងប្រែងរបស់ប្រទេសកម្ពុជា ដើម្បីឈានទៅសំរេចគោលដៅអភិវឌ្ឍន៍ សហស្សវត្សរ៍កម្ពុជា (CMDGs)។ ការពិនិត្យមើលថ្មីៗនេះទៅលើ CMDGs បង្ហាញថា មានទាំងដំណឹងល្អ និងដំណឹង អាក្រក់ដែលទាក់ទងនឹងការអនុវត្តន៍ CMDGs នេះ ។ មានភាពរីកចំរើនគួរឱ្យកត់សំគាល់នៅក្នុងទីក្រុង និងតំបន់ជាយក្រុង ប៉ុន្តែ ភាពក្រីក្រធ្ងន់ធ្ងរនៅតែបន្តមាននៅឡើយនៅក្នុងតំបន់ជនបទ។ កំណើនអសមភាពនៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជា បាននាំឱ្យមានការព្រួយបារម្ភ និងបង្ហាញយ៉ាងច្បាស់អំពីតម្រូវការក្នុងការធ្វើឱ្យមានកំណើននៅក្នុងវិស័យកសិកម្មខ្នាតតូច ដើម្បីអាចសម្រេចឱ្យបាននូវកំណើនប្រសើរជាងមុនទាក់ទងនឹងការគាំទ្រជនក្រីក្រ។

សហភាពអឺរ៉ុប ក៏បានចូលរួមយ៉ាងសកម្មផងដែរនៅក្នុងការពិគ្រោះយោបល់នានា លើសេចក្តីព្រាងផែនការយុទ្ធសាស្ត្រអភិវឌ្ឍន៍ជាតិ (NCDP) ដែលជាឯកសារគន្លឹះ និងជាការបន្តស្នាតមទីធំពោះយុទ្ធសាស្ត្រចតុកោណ។ អភិបាលកិច្ច បានត្រូវបានដាក់បញ្ចូលជាអាទិភាពស្នូលនៅក្នុង NCDP ក៏ដូចជានៅក្នុងយុទ្ធសាស្ត្រចតុកោណផងដែរ។ នៅក្នុងបរិបទនេះ ដៃគូនានារបស់សហភាពអឺរ៉ុប និង ម្ចាស់ជំនួយផ្សេងទៀតទាំងអស់ សូមធ្វើការអំពាវនាវយ៉ាងទទូចដល់រដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា ឱ្យធ្វើការបង្ហាញសេចក្តីព្រាងច្បាប់ប្រឆាំងអំពើពុករលួយ ដែលឆ្លើយតបបានទាំងស្រុងចំពោះស្តង់ដារអន្តរជាតិ និងដែលមានមូលដ្ឋានឈរលើប្រព័ន្ធច្បាប់ និងតុលាការមួយដែលឯករាជ្យ និងដែលត្រូវបានកែទំរង់។ កំណែទម្រង់ច្បាប់ និង ប្រព័ន្ធតុលាការ ក៏ដូចជា បទបញ្ញត្តិដែលដាក់ឱ្យអនុវត្តថ្មីៗលើវិស័យគ្រប់គ្រងធម្មជាតិ ដែលគួរតែត្រូវបានបញ្ឈប់ឱ្យបាននូវអំពើរលោភយកដីធ្លី ដែលបានរីករាលយ៉ាងធំ ។ ភាពរឹងមាំខាងផ្នែកច្បាប់មានសារៈសំខាន់ជាសារវន្ត ក្នុងការពង្រឹងកិច្ចការពារសិទ្ធិមនុស្ស កសាងភាពជឿទុកចិត្ត លើកកំពស់ភាពរីកចំរើន និងកិច្ចអភិវឌ្ឍន៍សេដ្ឋកិច្ច ព្រមទាំងក្នុងការទាក់ទាញការវិនិយោគបរទេស។

សហភាពអឺរ៉ុប សូមស្វាគមន៍ចំពោះកិច្ចផ្តួចផ្តើមនាំមុខរបស់រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា ក្នុងការប្រតិបត្តិយុទ្ធសាស្ត្រ អភិវឌ្ឍន៍របស់ខ្លួនដែលតាមទស្សនៈរបស់ម្ចាស់ជំនួយ នេះគឺជាសញ្ញាដ៏សំខាន់មួយអំពីភាពជាម្ចាស់ ។ ដៃគូនានារបស់សហភាពអឺរ៉ុប នឹងធ្វើការតំរែតំរង់ដើម្បីឱ្យសកម្មភាពរបស់ខ្លួនស្របគ្នាជាមួយ NSDP ព្រមទាំងផ្តល់ការគាំទ្រយ៉ាងសកម្ម ក្នុងការអនុវត្តផែនការយុទ្ធសាស្ត្រនេះ។ យើងសូមធ្វើការអះអាងឡើងវិញថា កិច្ចការនេះ ត្រូវបានអនុវត្តន៍ នៅក្នុងរចនាសម្ព័ន្ធ នៃក្រុមការងារបច្ចេកទេស និងនៅក្នុងការសន្ទនាប្រចាំត្រីមាសរវាងរដ្ឋាភិបាល និង ម្ចាស់ជំនួយ ។

ជាទីបញ្ចប់ សហភាពអឺរ៉ុប សូមស្វាគមន៍យ៉ាងកក់ក្តៅចំពោះការសន្ទនាគ្នា ប្រកបដោយភាពល្អប្រសើររវាងរដ្ឋាភិបាល និងដៃគូនយោបាយនានារបស់ខ្លួន។ យើងសង្ឃឹមថា ទង្វើនេះនឹងក្លាយជាការផ្លាស់ប្តូរយូរអង្វែរ ពីការប្រឈមមុខដាក់គ្នា ទៅជាការចូលរួមក្នុងស្មារតីផ្តល់ពត៌មានអោយគ្នាទៅវិញទៅមក ដែលនេះជាជំហានមួយឆ្ពោះទៅរកការបង្កើតវប្បធម៌នយោបាយប្រកបដោយការទិតៀនស្ថាបនា ក្នុងបរិបទដ៏ត្រឹមត្រូវមួយ ។ ការយល់ដឹងក្នុងចំណោមភាគីទាំងអស់ អំពីសារៈសំខាន់នៃការពាក់ព័ន្ធប្រកបដោយការស្ថាបនាតាមបែបប្រជាធិបតេយ្យ ដែលគាំទ្រដោយប្រព័ន្ធពត៌មានឯករាជ្យ និងលទ្ធភាព ទទួលព័ត៌មានប្រកបដោយតម្លាភាព មានសារៈសំខាន់ជាអាយុជីវិតចំពោះការអភិវឌ្ឍន៍ជាបន្ត ។ គេត្រូវតំកល់ប្រយោជន៍របស់ប្រជាជនកម្ពុជាជាចំណុចស្នូលនៃវេទិកាសំរាប់ដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ទាំងអស់ ទាំងដៃគូជាតិនិងអន្តរជាតិ ទាំងរដ្ឋាភិបាលនិងអង្គការមិនមែនរដ្ឋាភិបាល ។